

5 ¿Un viejo amigo o un amigo viejo?

A. En español, algunos adjetivos cambian de significado cuando se colocan delante o detrás del nombre. Lee las siguientes frases y relacionalas, siguiendo el ejemplo, según el significado del adjetivo en cada caso.

- | | |
|---|--|
| 1. Luis es un gran chico, siempre está dispuesto a ayudar a los demás desinteresadamente. | • De gran tamaño. |
| 2. Antonio es un chico muy grande, no creo que esté cómodo en el asiento trasero de tu cochecito. | • Con cualidades positivas. |
| 3. Viene de una familia pobre, sin recursos, pero que siempre la animó a estudiar. | • Humilde, que no tiene lo necesario para vivir. |
| 4. ¡Pobre familia!, les llega una desgracia detrás de otra. Primero fue la enfermedad del padre y ahora uno de los hijos. | • Infeliz, desdichado. |
| 5. El único ejemplar que queda de este libro está en la Biblioteca Nacional de Buenos Aires. | • Extraordinario, excelente. |
| 6. El Museo Reina Sofía ha presentado una exposición única sobre el cubismo. | • Solo y sin otro de su especie o clase. |
| 7. Mi padre es un simple empleado de la compañía de aguas. | • Fácil, sencillo, sin complicación. |
| 8. Necesito un cuaderno para mi hijo con problemas simples de matemáticas. | • Solamente eso y nada más. |

B. Completa ahora estas frases con las expresiones del recuadro.

hombre pobre pobre hombre tarea simple simple tarea gran libro
libros grandes único animal animal único

- Hace seis meses lo dejó su mujer y ahora se le quema la casa,
- Ayer vi en un documental un, se llama topo de nariz de estrella y vive en Estados Unidos.
- El trabajo en la fábrica es una y muy monótona. La verdad es que es muy aburrido.
- Cuando mis padres se conocieron, mi padre era que apenas tenía un traje y unos zapatos, pero era el más guapo del pueblo.
- Breve historia de la literatura portátil*, de Enrique Vila-Matas, es un que se puede leer de un tirón.
- No me gusta comprar en papel, prefiero leerlos en mi *e-book*, es mucho más cómodo.
- A mí no me gustan las mascotas, el que tendría en casa sería un pez.
- Pepe es muy desagradable, solo le he pedido que haga una y se ha puesto hecho una fiera.

Algunos adjetivos pueden cambiar de significado cuando se utilizan delante del sustantivo:

Un **viejo** amigo: un amigo de hace mucho tiempo.

Un amigo **viejo**: un amigo de edad avanzada.

Un **antiguo** empleado: un ex empleado, que ya no trabaja en esa empresa.

Un empleado **antiguo**: un empleado que lleva muchos años en la empresa.

Un **solo** hombre: únicamente un hombre.

Un hombre **solo**: un hombre solitario.

Un **triste** espectáculo: un espectáculo malo, horrible.

Un espectáculo **triste**: un espectáculo que provoca tristeza.

! Cuando se utilizan delante de un sustantivo:

grande → gran

Es un **gran** científico, espero que le den el Nobel algún día.

bueno → buen

Un **buen** amigo siempre está a tu lado cuando lo necesitas.

malo → mal

Hoy tengo un **mal** día, no me sale nada como quiero.